



Paula Andreea Stîngă

Cetățenie: română **Data nașterii:** 29/06/1995

Număr de telefon: (+40) 743628962 **E-mail:** andreeapaula.stinga@gmail.com

Site de internet: <https://orcid.org/0000-0001-7213-6335>

Acasă: Strada Victoriei nr. 3, scara A, ap.20, 507075 Ghimbav, Brașov (România)

Altă variantă: Aleea Valeriu Bologa nr. 3, bloc 2, ap. 18, Viva City Residence, 400394 Cluj-Napoca (România)

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Universitatea Babeș-Bolyai – Cluj-Napoca, România

Unitatea sau departamentul: Limbi Străine Specializate - Sector de afaceri sau de activitate: Învățământ

Asistent universitar doctor

[30/09/2024 – În curs]

Asistent universitar doctor în cadrul Departamentului de Limbi Străine Specializate, Facultatea de Litere

Activitate de predare:

Limba spaniolă - curs practic limbaj specializat pentru studenții facultăților arondate UBB

Limba spaniolă - curs facultativ

Activitate administrativă:

Organizare atelier de conversație Babel pentru studenții din cadrul UBB (2024-prezent)

Mentor în cadrul programului *Vreau la facultate* organizat de către Fundația World Vision Romania împreună cu Universitatea Babeș-Bolyai (2025-prezent)

Mobilități Erasmus+/cooperare internațională:

- Staff-training: Universidad de Vigo, Spania, perioada 31 aprilie-4 mai 2025. Activități principale realizate: observare cursuri, predare cursuri (*Diferencias lingüístico-culturales entre el rumano y el español*, *Gramática contrastiva rumano-español*, *Minicurso de rumano*), participare în cadrul Universității Vârstei a Treia (Programa Universitario de Mayores).
- Curs *Lengua, poder y prejuicio: la discriminación lingüística en el mundo hispanohablante* în cadrul EUTOPIA Alliance, The Multilingualism & Diversity Learning Community, 2-30 martie 2026.

Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca – Cluj-Napoca, România

Cadru didactic asociat

[01/10/2020 – În curs]

Cadru didactic asociat pe funcția de asistent universitar în cadrul Departamentului de Limbi și Literaturi Romane, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca

Activitate de predare:

- cursuri practice de limba spaniolă, nivel licență: Exerciții gramaticale, Exprimare orală (anul 1), Traduceri și retroversiuni (an 2), specializarea Limba și Literatura Spaniolă A/B);
- seminare de limba spaniolă: Sintagma nominală (anul 1), Sintagma verbală (an 2), Sintaxa propoziției (anul 2), Sintaxa frazei (anul 3), Dificultăți ale vorbitorilor români de limba spaniolă (anul 3);
- curs facultativ de limba spaniolă pentru studenții Facultății de Litere (grupa începători și grupa intermediari-avansați).

Activitate administrativă:

- organizator atelier de gramatică pentru studenții din anul 1, Spaniolă A/B, semestrul 1, an universitar 2020-2021;
- responsabil cu practica profesională de la anul 2, Spaniolă A, nivel licență (din octombrie 2023);
- secretar la examenul de licență, sesiunea februarie, 2024)
- coordonare lucrări de licență (din octombrie 2024).

 **Centrul Educațional Unirea** – Cluj-Napoca, România

Profesor de limba spaniolă - colaborator

[01/09/2023 – 01/12/2024]

Predare cursuri de limba spaniolă pentru adulți (limbaj general și limbaje specializate), toate nivelurile.

 **Liceul Teoretic "Eugen Pora"** – Cluj-Napoca, România

Profesor de limba spaniolă

[01/09/2018 – 01/09/2019]

- Activitate de predare: cursuri generale de limba spaniolă la ciclul primar, gimnazial și liceal.
- Pregătirea elevilor pentru examenul de admitere în clasa a IX-a și pentru Olimpiada de Limbi Romanice, etapa locală, județeană și națională.
- Elaborarea de subiecte pentru examenul de admitere în clasa a IX-a și pentru olimpiadă, etapa locală și județeană.
- Participarea în calitate de evaluator la examenul de admitere în clasa a IX-a, la olimpiada județeană și la bacalaureatul spaniol.
- Activități extrașcolare și extracurriculare.

 **Transylvania College, The Cambridge International School in Cluj** – Cluj-Napoca, România

Profesor de limba spaniolă

[01/09/2017 – 01/09/2018]

- Activitate de predare: cursuri generale de limba spaniolă la ciclul primar și gimnazial.
- Pregătirea elevilor pentru examenul Cambridge IGCSE.
- Activități extrașcolare și extracurriculare.

 **Asociația "Prietenii Grădinii Zoologice"** – Brașov, România

Voluntariat

[08/08/2016]

- Membru organizator al evenimentului *Ziua internațională a Grădinii Zoologice și parcurilor*.
- Activități și jocuri cu copiii.

 **Organizația Creștină "Something New"** – Cluj-Napoca, România

Voluntariat

[01/2016 – 06/2016]

Ajutor oferit copiilor cu dificultăți de învățare din ciclul primar și gimnazial: sprijin în procesul de învățare, ajutor la teme, organizarea unor evenimente tematice.

EDUCAȚIE ȘI FORMARE PROFESIONALĂ

Doctor în Filologie

Universitat Politècnica de València [01/11/2018 – 01/12/2023]

Localitatea: Valencia | Țara: Spania

Calificativul *Excelent, Summa cum laude*, nominalizare *Premio Extraordinario de Doctorado* (recunoaștere publică a uneia dintre cele mai bune teze de doctorat susținute la Universitat Politècnica de València, an universitar 2023-2024).

Teza de doctorat: *La enseñanza-aprendizaje del español como lengua extranjera en Rumanía. Análisis de la situación y propuestas de mejora* (<https://doi.org/10.4995/Thesis/10251/201556>)

Coordonator: Prof. Françoise Therese Olmo Cazevieille

Programul de doctorat: *Lenguas, Literaturas y Culturas, y sus Aplicaciones, Departamento de Lingüística Aplicada, Universitat Politècnica de València*

Activitate de cercetare:

- Stagiul de cercetare realizat în cadrul Facultății de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, în perioada 1 octombrie 2022-1 februarie 2023 (Titlul cercetării: *Predarea limbii spaniole în sistemul universitar românesc*).
- Stagiul de cercetare și practică prin mobilitate de tip Erasmus+ în cadrul Facultății de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, în perioada 1 septembrie 2021-1 februarie 2022 (Titlul cercetării: *Predarea limbii spaniole în sistemul preuniversitar românesc*).

Certificat de absolvire a programului de formare psihopedagogică, Nivelul II

Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Departamentul pentru Pregătirea Personalului Didactic [2016 – 2019]

Localitatea: Cluj-Napoca | Țara: România

Diplomă de Master în Comunicare multilingvă și multiculturală-limba spaniolă

Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Facultatea de Litere [2016 – 2019]

Localitatea: Cluj-Napoca | Țara: România | Media finală/ Rezultatul final: Nota 10

Examen de definitivare în învățământul preuniversitar

Ministerul Educației Naționale [2018]

Media finală/ Rezultatul final: 9,75

Limba și Literatura Spaniolă (Specialitate și metodica predării)

Certificat de absolvire a programului de formare psihopedagogică, Nivelul I

Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Departamentul pentru Pregătirea Personalului Didactic [2013 – 2017]

Localitatea: Cluj-Napoca | Țara: România

Diplomă de Licență în specializarea Limba și Literatura Spaniolă-Limba și Literatura Norvegiană

Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Facultatea de Litere [2013 – 2017]

Localitatea: Cluj-Napoca | Țara: România | Media finală/ Rezultatul final: Nota 9,75

Diplomă de Bacalaureat

Colegiul Național "Unirea" [2009 – 2014]

Localitatea: Brașov | Țara: România

Uman, Filologie, secție bilingvă-limba spaniolă

COMPETENȚE LINGVISTICE

Limbă(i) maternă(e): Română

Altă limbă (Alte limbi):

Spaniolă

COMPREHENSIVUL ORALĂ C2 CITIT C2 SCRIS C2
PRODUCEREA DE MESAJE ORALE C2 CONVERSAȚIE C2

Norvegiană

COMPREHENSIVUL ORALĂ B1 CITIT B1 SCRIS A2
PRODUCEREA DE MESAJE ORALE A2 CONVERSAȚIE A2

Engleză

COMPREHENSIVUL ORALĂ B2 CITIT B2 SCRIS A2
PRODUCEREA DE MESAJE ORALE A2 CONVERSAȚIE B1

Valenciană

COMPREHENSIVUL ORALĂ B1 CITIT A2 SCRIS A2
PRODUCEREA DE MESAJE ORALE A2 CONVERSAȚIE A2

Niveluri: A1 și A2 Utilizator de bază B1 și B2 Utilizator independent C1 și C2 Utilizator experimentat

COMPETENȚE

ECDL: Permisul European de Conducere a Computerului Complet

REȚELE ȘI AFILIERI

[2024 – În curs]

Membru Asociación para la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera (ASELE)

ALTE COMPETENȚE ȘI APTITUDINI

Alte diplome și atestate

- Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE) – nivel C1 – atestat internațional de limba spaniolă, eliberat de Ministerul Educației din Spania

COMPETENȚE ORGANIZATORICE

Competențe organizatorice

Bune competențe de coordonare dobândite în urma activității de voluntar și profesor, responsabilitate, proactivitate, capacitate de a lucra sub presiune.

COMPETENȚE DE COMUNICARE ȘI INTERPERSONALE

Competențe de comunicare și interpersonale

- Bune competențe de comunicare și capacitate de adaptare la medii multiculturale, dobândite din experiența predării și din participarea la diferite activități și proiecte de formare.
- Abilități excelente în lucrul cu copii, adolescenți și adulți dobândite în urma experienței ca profesor și ca voluntar.
- Flexibilitate, disciplină, seriozitate, muncă individuală și în echipă.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Premii și distincții

- Nominalizare la *Premiile Excellentia*, Ediția X, 2023, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca (categoria *Profesor excellentia*)
- Premiul II, *Sesiunea științifică a studenților, masteranzilor și doctoranzilor*, 17-25 mai 2019, Limba și literatura spaniolă, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca
- Premiul I, *Concursul de traduceri literare*, secția master CMM, decembrie 2018, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca
- Locul 4, *Olimpiada de limbi romanice* (limba spaniolă), faza națională, 2014, Târgu-Mureș

- Locul 1, *Olimpiada de limbi romanice* (limba spaniolă), faza județeană, 2014, Brașov
- Locul 5, *Olimpiada de limbi romanice* (limba spaniolă), faza națională, 2013, Bacău
- Locul 1, *Olimpiada de limbi romanice* (limba spaniolă), faza județeană, 2013, Brașov

Activități profesionale

Membru în comisia de organizare a *XV-a conferință internațională "Dinamica Limbajelor de Specialitate: Tehnici și strategii inovatoare"*, 10-12 iunie 2025, Cluj, România.

Membru comitet științific: *9º Congreso Internacional Virtual en Investigación e Innovación Educativa*, organizat de REDINE și Adaya Press, 28-29 mai 2025.

Membru cofondator proiect *Influences en E/LE* (proiect internațional destinat studenților și profesorilor de limba spaniolă), Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca:

- Coorganizator *II Encuentro con Influences en E/LE*, 24-28 aprilie 2023 (eveniment online)
- Coorganizator *I Encuentro con Influences en E/LE*, 4-8 aprilie 2022 (eveniment online)

Profesor evaluator la Olimpiada de Limbi Romanice (Limba spaniolă), Etapa județeană, 2019, Cluj-Napoca

Profesor evaluator la Examenul de Bacalaureat 2019, Proba de Cultura spaniolă, Sesiunea iunie-iulie, Cluj-Napoca

Profesor evaluator la Proba de evaluare a cunoștințelor de limba spaniolă pentru clasa a IX-a, 2019, Cluj-Napoca

Activități extracurriculare (evenimente culturale și academice)

- organizare concurs de traducere: *WikiTranslatón*. Concurs de traduceri de articole de pe Wikipedia din limba spaniolă în limba română despre localități, orașe și sate din Spania, perioada 23 ianuarie-13 martie, în colaborare cu Wikimedians of Romania and Moldova și asist.univ.dr. Roxana Maria Crețu, de la Universitatea de Vest din Timișoara.
- organizare concurs de traducere: *I Concurso de traducción de poesía femenina* pentru studenții de limba spaniolă din UBB, perioada ianuarie-8 martie 2026 (împreună cu profesorii de la Departamentul de Limbi și Literaturi Romanice).
- organizare *Miniconcert de colinde* (în limba spaniolă), 15 decembrie 2025, Facultatea de Litere, DLLR.
- organizare workshop pentru studenții din an terminal despre realizarea lucrării de licență: *Sobrevivir al TFG. Aprende cómo planificar, escribir y no rendirte*, 15 octombrie 2025.
- organizare *Club de lectură „Cafeneaua Babel”* (limba spaniolă) – colaborare cu Biblioteca Județeană O. Goga, Cluj-Napoca (traducere și citirea unor fragmente din romanul *El paraíso de las mujeres*, de V. Blasco Ibáñez), 31 octombrie 2025.
- organizare *Spectacol de colinde* (în limba spaniolă), 11 decembrie 2024, Facultatea de Litere, DLLR.
- organizare *Club de lectură „Cafeneaua Babel”* (limba spaniolă) – colaborare cu Biblioteca Județeană O. Goga, Cluj-Napoca (lectura unor povești de Crăciun în limba spaniolă) 12 decembrie 2024.
- organizare *Taller de traducción*, 6 noiembrie 2024, invitată Raluca Georgiana Strugar, Facultatea de Litere.

Cursuri de formare și perfecționare

- *Jornadas Formativas para profesores de español 2026*, 13-20 martie 2026, organizat de către Instituto Cervantes și Agregaduría de Educación de la Embajada de España en Rumanía, în colaborare cu MEC și Casa Corpului Didactic.
- *¿Aprendizaje inductivo? Sí, pero explica(n)do*, 20 ianuarie 2026, editura Edinumen.
- *IV Semana del Español digital*, 29-30 septembrie 2025, 25 ore de formare, organizat de către Español en España FEDELE.
- *Jornadas Formativas para profesores de español 2025*, 3-9 mai 2025, organizat de către Instituto Cervantes și Agregaduría de Educación de la Embajada de España en Rumanía, în colaborare cu MEC și Casa Corpului Didactic.
- *III Jornadas de formación para profesores de ELE en Centroeuropa*, 26 aprilie 2025, editura Edinumen.
- Webinar *La mentalidad internacional en la clase de idiomas*, 23 ianuarie 2025, editura Edinumen.
- *II Jornada en línea para la enseñanza de ELE en clases individuales*, 1 februarie 2025, editura EnClave-ELE.
- *II Foro Universidad Complutense SGFI*, 22 noiembrie 2024, Universidad Complutense de Madrid și editura SGEL.

- Curs Moodle LSP-TEOC.Pro: *Language for Specific Purpose- Teacher education online course for professional development* (7 module: Needs analysis; LSP Course and Syllabus Design; LSP Communities, disciplinary genre and Corpora; Developing language skills in a specialized and general foreign language; LSP materials evaluation and design; The task-based and problem-based learning in LSP; Evaluation in LSP).
- Curs NOOC *Aproximación a la IA*, 8-17 mai 2024, Instituto Nacional de Tecnologías Educativas y de Formación del Profesorado și Ministerio de Educación, Formación Profesional y Deportes.
- *II Jornada de formación de profesores de español de Centroeuropa*, 27 aprilie, Edinumen.
- Curs NOOC *Calidad de Recursos Educativos Digitales: Didáctica*, 17-26 aprilie, INTEF și Ministerio de Educación, Formación Profesional y Deportes.
- Atelier didactic *Pon inmersión en tu aula: ¿Cómo trabajar mediante situaciones comunicativas contextualizadas en el aula de ELE?*, 21 martie 2024, Edinumen.
- *I Jornada en línea para la Enseñanza de ELE en clases individuales*, 3 februarie 2024, EnClave-ELE.
- *¿DELE o SIELE? Debate sobre la evaluación certificativa en ELE*, 17 ianuarie 2024, Edinumen.
- *El Chat GPT como asistente de los profesores de ELE*, 5 mai 2023, Barcelona Escuela Mediterráneo Tandem.
- *Español en contacto: diversidad lingüística y multilingüismo en el mundo hispánico y en la clase de español*, 9 februarie 2023, SGEL.
- *Enseñar con amor. Conservar el nivel de atención de los estudiantes en los cursos en línea*, 20 februarie 2023, Edinumen.
- *Semana Práctica de la enseñanza de idiomas*, 14-20 februarie 2022, ProfedeELE.
- Curs NOOC *Aprendizaje intercultural*, 17 mai-13 iunie 2021, Universidad de Salamanca și Edinumen.
- *Jornada de Formación para profesores de español*, 11-12 februarie 2021, Edinumen, Cursos Internacionales și Universidad de Salamanca.

Alte formări

- Curs *Creación de actividades y secuencias didácticas*, 2 noiembrie-5 decembrie 2020, Ministerio de Educación y Formación Profesional de España și Universidad Internacional Menéndez Pelayo.
- *Semana Digital del Español*, 23-27 noiembrie 2020, Federación Española de Escuelas de español como lengua extranjera (FEDELE).
- Curs *Generar vídeos screencast y vídeos didácticos para tus trabajos académicos*, 5 noiembrie 2020, Universitat Politècnica de València.
- *Jornada en línea para profesores de ELE. Docencia virtual: ideas para el nuevo curso*, 19 septembrie 2020, EnClave-ELE.
- Curs *Towards a reflexive learning focusing on Discovery Learning*, iulie 2020, Edinumen USA, CAL y la Universidad de Salamanca.
- Curs *Students as intercultural speakers*, iulie 2020, Edinumen USA, CAL, Universidad de Salamanca.
- Curs *Motivating students through emotional learning*, iulie 2020, Edinumen USA, CAL, Universidad de Salamanca.
- Curs *Learning through experience*, iulie 2020, Edinumen USA, CAL, Universidad de Salamanca.
- *III Jornada de formación de profesores de español Universidad de Salamanca-Edinumen*, 25-26 iunie 2020, Edinumen.
- Curs NOOC *Factores individuales en la enseñanza de lenguas*, 18 mai-28 iunie 2020, Universidad de Salamanca și Edinumen.
- *I Jornada en línea para la Enseñanza de Español con Fines específicos (Profesionales)*, 15 mai 2020, EnClave-ELE.
- Curs edX *Soy docente, ¡qué miedo! Gestiona eficazmente tus emociones*, 11-19 mai 2020, Universidad Autónoma de Madrid.
- *Jornada en línea para la Enseñanza de ELE a niños y adolescentes*, 18 aprilie 2020, EnClave-ELE.
- Curs *Recursos pedagógicos para reducir la brecha digital/Pedagogical tools to face digital divide*, 10 martie 2020, Universitat Politècnica de València.
- Curs *¿Cómo gestionar información? Mendeley: Gestión de referencias bibliográficas y documentos*, 11 noiembrie 2019, Universitat Politècnica de València.
- *Întâlnirea profesorilor de limba spaniolă 2019*, organizată de Institutul Cervantes din București, Biroul de Învățământ, Cultură și Sport al Ambasadei Spaniei în România și Casa Corpului Didactic București, 10-11 mai 2019, Institutul Cervantes din București.

Participări la conferințe, congrese, colocvii naționale și internaționale

- Participare *II Congreso Internacional sobre Docencia innovadora, sostenible e inclusiva en la era de la Inteligencia Artificial*, 25-26 septembrie 2025, organizat de Universidad de Sevilla. Titlul prelegerii: "*Inteligencia artificial y escritura académica en ELE: una propuesta didáctica para el trabajo de fin de grado*").
- Participare *I Congreso Internacional Sostenibilidad y Cambio Climático. Adaptación y mitigación del cambio climático: retos y desafíos*, 10-11 iulie 2025, CONCLIMA, organizat de Universidad de Jaén și Egregius Congresos (Titlul prelegerii: "*¿Cómo se habla del cambio climático? Análisis del lenguaje de la sostenibilidad y su integración en el aula de EFE*").
- Participare *IV Congreso Internacional de Innovación Docente, Educación y Transferencia del Conocimiento. Experiencias Innovadoras para el Aprendizaje: Construyendo el Conocimiento del Futuro*, 8-9 mai 2025, organizat de Grupo INECO investigación și Egregius Congresos (Titlul prelegerii: "*Ser estudiante de... lo que no sabías. Un proyecto colaborativo para la enseñanza de EFE en grupos multidisciplinares*").
- Participare *I Congreso Internacional sobre docencia innovadora, sostenible e inclusiva en la era de la Inteligencia Artificial, Docencia 2024*, 26-27 septembrie 2024, organizat de Universidad de Sevilla, Facultad de Ciencias de la Educación și Egregius (Titlul prelegerii: "*Español con Fines Específicos en contexto universitario: aproximación a las tendencias educativas actuales y propuesta didáctica*").
- Participare *8º Congreso Internacional Virtual en Investigación e Innovación Educativa*, 22-23 mai 2024, organizat de REDINE-Red de Investigación e Innovación Educativa (Titlul prelegerii: "*Threads como nueva herramienta para desarrollar las estrategias comunicativas escritas en ELE*").
- Participare *III Jornada sobre inserción laboral en ELE: horizontes profesionales en el ámbito del Español como Lengua Extranjera*, 29 noiembrie 2023, Universidad a Distancia de Madrid- UDIMA (Titlul prelegerii: "*La enseñanza de ELE en Rumanía*") (profesor invitat).
- Participare *VI Congreso Internacional franco-español E-GRAPHELES*, 19-21 octombrie 2022, Valencia, Departamento de Lingüística Aplicada, Universitat Politècnica de València (Titlul prelegerii: "*Usos de Instagram para trabajar la expresión e interacción escritas en el aula de ELE del alumnado rumano*" împreună cu Françoise Olmo Cazeveille).
- Participare la întâlnirea virtuală a proiectului "Recuperación lingüística a través del scrapbooking digital, una herramienta metodológica innovadora para fomentar la escritura en contextos multilingües", 6 mai 2022, Universidad de Valencia, Departamento de Didáctica de la Lengua y la Literatura. (Titlul prelegerii: "*Padlet como herramienta interactiva para trabajar la escritura y fortalecer el aprendizaje en estudiantes universitarios rumanos*") (profesor invitat).
- Participare *13º Seminario de Investigación del DLA*, 4 mai 2022, Valencia, Departamento de Lingüística Aplicada, Universitat Politècnica de València (Titlul prelegerii: "*Una aproximación al perfil del profesorado rumano de ELE de secundaria superior: evidencias para el diseño de una guía de buenas prácticas*").
- Participare *12º Seminario de Investigación del DLA*, 5 mai 2021, Valencia, Departamento de Lingüística Aplicada, Universitat Politècnica de València (Titlul prelegerii: "*El uso de la gamificación en el aula de ELE en un contexto universitario rumano: propuestas y reflexiones*").

Asistențe la conferințe, congrese, colocvii naționale și internaționale

- *II Congreso Internacional sobre Docencia innovadora, sostenible e inclusiva en la era de la Inteligencia Artificial*, 25-26 septembrie 2025, organizat de Universidad de Sevilla.
- *I Congreso Internacional Sostenibilidad y Cambio Climático. Adaptación y mitigación del cambio climático: retos y desafíos*, 10-11 iulie 2025, CONCLIMA, organizat de Universidad de Jaén y Egregius Congresos.
- *A XV-a Conferință internațională Dinamica Limbajelor de specialitate*, 10-12 iunie 2025, Universitatea Babeș-Bolyai.
- *IV Congreso Internacional de Innovación Docente, Educación y Transferencia del Conocimiento. Experiencias Innovadoras para el Aprendizaje: Construyendo el Conocimiento del Futuro*, 8-9 mai 2025, organizat de Grupo INECO investigación și Egregius Congresos.

- 8^o Congreso Internacional Virtual en Investigación e Innovación Educativa, 22-23 mai 2024, REDINE-Red de Investigación e Innovación Educativa.
- III Simposio Virtual ELEinÉirinn. *Teaching Spanish as a Foreign Language: Students, Teachers and Institutions*, 8-9 iunie 2023, Grupo ELEinÉirinn, Irlanda.
- III Seminario Internacional de Sociolingüística. *De la norma, el estándar y lo normativo: la discriminación lingüística*, 18 mai 2022, Universidad de Alicante.
- XXII Web Seminario TIC-ETL: *Redes sociales y social media en la enseñanza y el tratamiento de lenguas*, 14 ianuarie 2022, Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED).
- 3rd Internacional Conference EnTRetextos, 13-14 mai 2021, Universidad de Alicante.
- Coloquio Internacional de Español como Lengua Extranjera PUCV 2020: *Perspectivas y Proyecciones en Metodología e Investigación*, 9-10 septembrie 2020, Pontificia Universidad Católica de Valparaíso- Chile.
- Colocviul Internațional *Romania contexta II*, 11-12 octombrie 2019, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.
- Seminarul internațional de traduceri literare, 5 iunie 2018, Departamentul de Limbi și Literaturi Scandinave, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.
- Colocviul Internațional *Romania Contexta I*, 13-14 octombrie 2017, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai.

PUBLICAȚII ȘI ARTICOLE

Articole și capitole de cărți

- STÎNGĂ P.A., "Del análisis a la acción: discurso sobre sostenibilidad en Wikipedia y tareas colaborativas en el aula de EFE", în *Sostenibilidad y cambio climático: respuestas interdisciplinarias a los desafíos de la triple crisis planetaria* (edt. C. Soria Rodríguez, J. Manetsberger), Dykinson, 2026, pp. 599-617. ISBN: 979-13-7006-640-6
- STÎNGĂ, P.A., "Diseño e implementación de un proyecto de EFE en un contexto universitario multidisciplinar", în *Decir y comprender: saberes que circulan entre lenguas y realidades sociales* (M.Valero-Redonod, F.J. Rodríguez-Mesa, E. Tarrío Maneiro), Dykinson, 2026, pp. 572-588. ISBN: 979-13-7006-425-9
- STÎNGĂ, P.A., "Español con fines específicos en contexto universitario. Aproximación a las tendencias educativas actuales y propuesta didáctica", în *Educación para la diversidad: inclusión, bienestar y sostenibilidad en contextos emergentes* (edt. C. Hervás-Gómez, M.D. Díaz Noguera, N. Barkoczi, C. Ballesteros Regaña și M.Á. Domínguez-González), Dykinson, 2025, pp. 981-996. ISBN: 978-84-1070-698-9
- STÎNGĂ, P.A., "EFE en contexto universitario. Aproximación a las tendencias educativas actuales y propuesta didáctica", în *Libro de actas del I Congreso Internacional sobre docencia innovadora, sostenible e inclusiva en la era de la inteligencia artificial* (edt. C. Hervás-Gómez, M.D. Díaz Noguera, N. Barkoczi, C. Ballesteros Regaña și M.Á. Domínguez-González), Egregius, 2025, pp. 514-515. ISBN: 978-84-1177-107-8
- Chireac, S.M. și STÎNGĂ, P.A., "Enfoque contrastivo traductológico y didáctico en la enseñanza-aprendizaje de las unidades fraseológicas en tres lenguas románicas", în numărul monografic al revistei *Romanica Olomucensia*, volumul 36, nr. 2, 2024. doi: 10.5507/ro.2024.020.
- Tunsoiu, L.F., STÎNGĂ, P.A. și Novillo Sánchez de Pedro, J., "El poder de las experiencias compartidas: cómo transformar el aula/Valoarea experiențelor împărtășite: cum să-ți transformi sala de clasă", Presa Universitară Clujeană, 2024.
- STÎNGĂ, P.A., "Threads como nueva herramienta para desarrollar las estrategias comunicativas escritas en ELE", *CIVINEDU 2024 (Book of Proceedings)*, Adaya Press, 2024, ISBN: 978-84-126060-2-7.
- STÎNGĂ, P.A., "Una aproximación al perfil del profesorado rumano de ELE de secundaria superior: evidencias para el diseño de una guía de buenas prácticas", în *Estudios de lingüística aplicada VI [Scientia] Serie Lingüística* (edt. T. Molés-Cases, R. Currás Móstoles, C. Periñán-Pascual și F. Romero Forteza), Universitat Politècnica de València, EdUPV, 2023, pp. 143-162. ISBN: 978-84-1396-189-7 <https://doi.org/10.4995/SCLIN.2023.672001>
- Olmo Cazevielle, F. și STÎNGĂ, P.A., "Actividades en Instagram para mejorar las estrategias comunicativas escritas en ELE aplicadas al alumnado rumano", în *Enseñanza-aprendizaje de lenguas en entornos digitales* (edt. C. Periñán-Pascual și Jean-Marc Mangiante), Valencia, Tirant lo Blanch: Tirant Humanidades, 2023, pp. 19-50. ISBN: 9788411831314.

Alte articole/capitole

- STÎNGĂ, P.A., "La gamificación en un contexto universitario rumano: propuestas y reflexiones", în *Estudios de Lingüística Aplicada V [Scientia] Serie Lingüística* (edt. F. Olmo Cazevieille, M.L. Carrió-Pastor, C. Perinián-Pascual și F. Romero Forteza), Universitat Politècnica de València, Editura EdUPV, 2022, pp. 111-128. ISBN: 978-84-1396-052-4 <https://doi.org/10.4995/SCLIN.2022.632301>
- Olmo Cazevieille, F. și STÎNGĂ, P.A., "¿Cómo identificar los factores incidentes en el aprendizaje? Investigación aplicada al alumnado rumano de ELE", în *MarcoELE*, nr. 34, 2022, pp. 1-20. ISSN-e 1885-2211 <https://marcoele.com/factores-incidentes-en-ele/>
- STÎNGĂ, P.A., "Fortaleciendo la expresión escrita de los estudiantes universitarios rumanos a través de Padlet", în *Colindancias: Revista de la Red de Hispanistas de Europa Central*, nr. 12, 2021, pp. 211-230. <https://colindancias.uvt.ro/index.php/dj/article/view/319>
- STÎNGĂ, P.A., "¡A hablar! El juego didáctico como estrategia para la expresión oral en la clase de ELE de los alumnos rumanos", în *Limba și Literatură- Repere identitare în context european/Language and Literature - European Landmarks of Identity* (edt. Ș. Găitănaru, L. Soare, V. Stîngă și A. Apostol), nr. 27, Pitești, Editura Universității din Pitești, 2020, pp. 320-327. ISSN: 1843-1577 www.upit.ro/document/155347/no_27_-_2020.pdf
- STÎNGĂ, P.A., membru Comitet Restitutio al volumului *Sextil Pușcariu și exegeza operei lui Henrik Ibsen în revista „Familia” 4/ 16 maiu 1897 – 28 decembrie 1897: (9 ian. 1898)* (coord. S. Tomescu Baciu și S. Gencărașu), Cluj-Napoca, Editura Casa Cărții de Știință, Colecția Nordica, 2018, pp. 83-89, pp. 91-95. ISBN 978-60617-1385-1

Cărți și articole în curs de publicare:

- Paula Andreea STÎNGĂ, "Uso crítico y ético de la inteligencia artificial en la escritura del TFG en estudiantes rumanos de ELE", în *Innovación pedagógica y transformación digital: aprendizaje apoyado por Inteligencia Artificial*, editura Dykinson, 2026 ISBN 979-13-7006-788-5
- Paula Andreea STÎNGĂ, "Valoración de los refranes en la clase de traducción: propuesta didáctica para el alumnado universitario", în *Revista de Lenguas Modernas*, nr. 38, 2026.
- Paula Andreea STÎNGĂ, "Ser estudiante de... lo que no sabías. Un proyecto colaborativo para la enseñanza de EFE en grupos multidisciplinares", în *Actas del IV Congreso Internacional de Innovación Docente, Educación y Transferencia del Conocimiento, CIINECO 2025*, ISBN 978-84-1177-152-8, 2026.
- Paula Andreea STÎNGĂ, "¿Cómo se habla del cambio climático? Análisis del lenguaje de la sostenibilidad y su integración en el aula de EFE", în *Libro de actas del I Congreso Internacional Sostenibilidad y Cambio Climático. Adaptación y mitigación del cambio climático: retos y desafíos*, ISBN 978-84-1177-175-7.